



Improving Safe Trade in Plants and Plant Products

# INDUSTRIA & EPHYTO

La Participación en los Estudios de Caso de la Industria

JUNIO 2020

## ¿QUÉ ES EPHYTO?

ePhyto es la abreviatura de "certificado fitosanitario electrónico".

La Solución ePhyto de la CIPF es el Sistema de certificación electrónica que tiene 3 componentes principales;

**El Hub:** un sistema para facilitar el intercambio de ePhyts entre las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria (ONPF).

**El GeNS:** un sistema centralizado basado en la web que permite a los países sin su propio sistema producir, enviar y recibir ePhyts a través del Hub.

**Armonización:** enfoque armonizado y estandarizado del formato, la estructura y los códigos (cuando corresponda) en el proceso de intercambio de certificados.

## ¿POR QUÉ ES EPHYTO IMPORTANTE PARA LA INDUSTRIA?

La Solución ePhyto está diseñada para mejorar significativamente la seguridad, la eficiencia fronteriza, y la cobertura Global, haciendo que el movimiento de mercancías a través de las fronteras sea más seguro, más rápido y más barato.

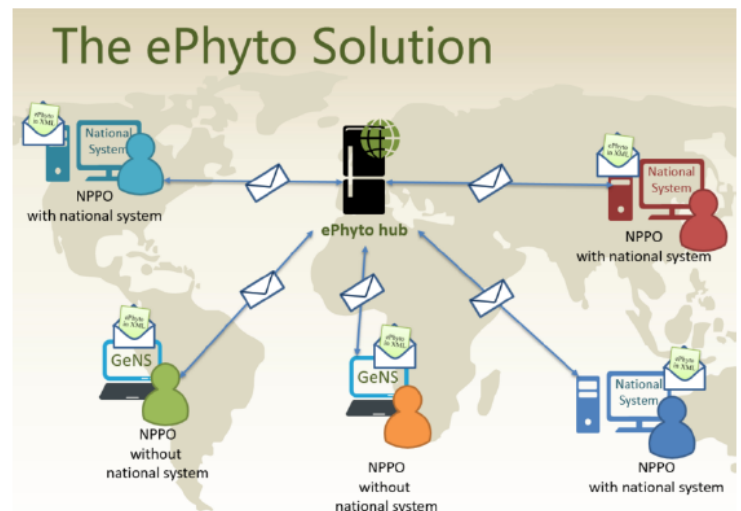
**Seguridad:**  
El uso de certificados fitosanitarios electrónicos (ePhyts) minimizará significativamente la posibilidad de que los certificados fraudulentos y la carga contaminada lleguen a la aduana.

**Eficiencia del proceso fronterizo:** El Sistema ePhyto permite la verificación, y si es necesario, el cambio del certificado fitosanitario antes de que el envío llegue a la frontera. Así, una vez que llega el producto, se evitan todos los problemas de papeleo y todo lo que se necesita es la inspección.

**Cobertura mundial:**  
Todos los países que utilizan el sistema ePhyto pueden intercambiar entre ellos sin la necesidad de acuerdos bilaterales.



A partir de mayo de 2020 hay más de 80 países registrados en el sistema, incluyendo todos los países de la UE que se conectan al Hub ePhyto a través del sistema de la UE- TRACES. 40 de ellos (UE, Argentina, Chile, Nueva Zelanda, Ghana, Marruecos y los EE.UU.) están en producción y disponibles para pruebas de estudios de caso. En 2020 esperamos ver aumentos en la lista de países en producción y, por lo tanto, disponibles para la participación en estudios de caso. Para una lista actualizada de registro de país [haga clic aquí](#).



**Figura uno:** El intercambio de ePhyts tiene lugar a través del Hub. Los países pueden conectarse al Hub con su propio sistema nacional o, si no lo tienen, pueden usar el GeNS para enviar, producir y recibir ePhyts. Todos los países conectados al Hub intercambian mensajes o certificados a través de un enfoque de mensaje estandarizado.

## ¿DE QUÉ SE TRATAN LOS ESTUDIOS DE CASO DEL GRUPO ASESOR DE LA INDUSTRIA EPHYTO (IAG)?

Los representantes de la industria a través del IAG están trabajando para brindar experiencia con respecto a las implicaciones comerciales de la Solución ePhyto. Una forma de hacer esto es identificar los envíos que deben participar en los "estudios de caso" para analizar los impactos comerciales y regulatorios de la implementación de la Solución ePhyto en los flujos comerciales de productos.

Los resultados de los estudios de caso de la industria se utilizarán para mejorar el funcionamiento de la Solución, así como para proporcionar orientación a medida que avanza el comercio con documentos electrónicos y ejecuciones sin papel.

## RESULTADOS INICIALES EN LOS ESTUDIOS DE CASO DE IAG

Hasta el momento, se han realizado o se realizarán estudios de caso en países como Argentina, Chile, República de Corea, México, Marruecos, Países Bajos, Nueva Zelanda y Estados Unidos, y pronto se incluirán otros. La principal prioridad de IAG es atraer la mayor cantidad posible de países y flujos de productos. Las primeras observaciones de los estudios de caso revelan algunos comentarios positivos, como el ahorro de tiempo y costos, la contribución de ePhyto a una mayor eficiencia y facilidad de exportación / importación



Facilidad de uso del sistema por las ONPF



Buena comunicación entre exportadores y usuarios finales



Buena comunicación entre exportadores y oficinas de fito gubernamentales.



Gran interés y entusiasmo de los comerciantes para avanzar en los estudios de caso y probar la solución ePhyto

A medida que avanzamos con los estudios de caso, es fundamental garantizar la participación en múltiples productos y países. Necesitamos más estudios de caso para analizar los beneficios, las brechas de mejora y las áreas que necesitan apoyo, por ejemplo, lograr que más países se inscriban en el Hub, para garantizar que ePhyto sea viable y accesible para todas las partes interesadas. Uno de los principales objetivos de estos estudios de caso es recopilar datos duros que impulsarán las decisiones a medida que el Proyecto ePhyto entre en sus fases finales.

### Los estudios de casos de ePhyto están apoyados por:

Se muestra en ningún orden en particular



## ¿CÓMO PARTICIPAR?

¡Su participación en los estudios de caso de la Solución ePhyto es bienvenida y alentada!

### Si usted es un exportador, importador o representante de la industria:

1. Trabaje con colegas de IAG y líderes de la industria para que todos estén familiarizados e interesados en participar en estudios de caso
2. Comuníquese con su ONPF local para conocer las últimas actualizaciones sobre qué países están ahora disponibles y cuáles pueden necesitar avanzar para inscribirse al Hub.
3. Promueva la comunicación entre representantes comerciales y ONPF.
4. Identifique los flujos comerciales potenciales
5. Asegúrese de que todas las partes estén familiarizadas con el proceso de estudio de caso
6. Comunique y registre sus observaciones a medida que avanza en el proceso
7. Trabaje con colegas de ejecución comercial para garantizar que se comuniquen todos los detalles sobre los impactos de ePhyto en el flujo de bienes

### Si usted es una ONPF que desea inscribirse en el sistema de Solución ePhyto:

1. [Haga clic aquí](#) para comprender sus opciones y requisitos
2. Para involucrarse simplemente conéctese con [ippc-ephyto@fao.org](mailto:ippc-ephyto@fao.org)
3. Involúcrese con el IAG y la CIPF

### Si usted es un participante de estudio de caso:

1. ¡Gracias por participar!
2. Siga comunicándose con su enlace de la industria para informarle sobre cualquier problema, inquietud o beneficio observado durante el estudio de caso

Su participación y experiencia contribuirán a la mejora del sistema y apoyarán su implementación eficiente.

La Solución ePhyto: [www.ippc.int/en/ephyto/](http://www.ippc.int/en/ephyto/)

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF)

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma Italia

Tel: +39065705 4812 | email: [ippc-ephyto@fao.org](mailto:ippc-ephyto@fao.org)